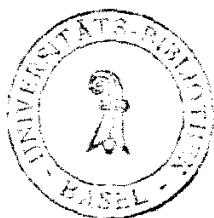


ВОПРОСЫ ЖИЗНИ

1905



Lieb Z 132

2 ТЕВРАЛЬ

„Трагедія человѣчества“ Эмериха Мадача *).

Недавно русская литература обогатилась переводомъ давно уже оцѣненной въ западной Европѣ, но у насъ совершенно неизвѣстной философской поэмы венгерскаго поэта. Мы должны быть признательны за этотъ цѣнныи вкладъ въ нашу переводную литературу извѣстному переводчику „Фауста“ Н. А. Холодковскому, который, впрочемъ, заявляетъ, что, по незнанію имъ венгерскаго языка, онъ сдѣлалъ свой переводъ съ нѣмецкаго перевода. Намъ заранѣе слѣдуетъ отказаться поэтому отъ большой близости перевода къ тексту, что въ данномъ случаѣ, при двойномъ переводе, недостижимо **). Но, если при такомъ переводе, можетъ быть, и утрачивается до извѣстной степени ароматъ языка, то вполнѣ сохраняется, конечно, содержаніе поэмы, высоко интересное и поучительное. Мадачъ принадлежитъ къ числу поэтовъ-мыслителей, и его поэма посвящена основному вопросу философіи,—загадкѣ о человѣкѣ и, въ частности, о человѣческой исторіи, ея цѣлесообразности и осмыслинности а, въ послѣднемъ счетѣ о смыслѣ человѣческой жизни вообще. По широтѣ задачи „Трагедія человѣчества“ невольно напоминаетъ „Фауста“, „Кайна“ и „Манфреда“, хотя она совершен-

*) Дешевая библиотека Суворина. Переводъ Н. А. Холодковскаго. Цѣна 25 к.

**) За это время „Знаніемъ“ изданъ уже другой переводъ „Трагедіи человѣчества“, сдѣланый съ венгерскаго подлинника, но прозаической. Настоящая замѣтка написана до появленія новаго перевода и считается только съ переводомъ г. Холодковскаго.

но самостоятельна и по мысли, и по композиції. Конечно, она не сравнится по художественному исполненію съ названными произведеніями; по справедливому замѣчанію переводчика, „въ ней больше ума, чѣмъ поэзіи“ (хотя вѣдь тоже можно сказать и о холодной символикѣ второй части „Фауста“), однако въ ней такъ много мысли, такъ много непосредственной боли, подлиннаго человѣческаго страданія, безъ котораго нельзя ни понять, ни написать „Трагедіи человѣчества“— и которое кладеть отпечатокъ особенной задушевности и проникновенности, что про нее можно сказать словами Тургенева о добролюбовскихъ стихахъ: это если и не поэзія, то нѣчто ей равноценное. А, кромѣ того, согласно вѣрному замѣчанію переводчика, „отдельныя мѣста и цѣлые сцены отличаются замѣчательною поэтичностью, силой и глубиною чувства“.

„Трагедія человѣчества“ написана въ тиши уединенія въ промежутокъ времени отъ 17 февр. 1859 г. до 26 марта 1860 г., следовательно на 37 году жизни Мадача (род. 21 янв. 1823 г.), въ пору полной зрѣлости его духовныхъ силъ. Ей предшествовала бурная, полная общественной и политической дѣятельности жизнь; за участіе въ возстаніи противъ австрійцевъ во время революціи 1848 года Мадачъ высидѣлъ годъ въ крѣпости, и за это время его покинула горячо любимая жена, что его въ высшей степени потрясло. Впослѣдствіи онъ былъ депутатомъ, отстаивая національные венгерскіе интересы. Умеръ въ 1864 году. Уже изъ этихъ данныхъ видно, что „Трагедія человѣчества“ не есть порожденіе кабинетнаго досуга, а выстраданный плодъ

Неарѣльыхъ и увядшихъ лѣтъ.
Ума холодныхъ наблюденій
И сердца горестныхъ замѣтъ,

и это, конечно, увеличиваетъ значеніе поэмы.

Предметъ поэмы— всемирная исторія, которая и является „Трагедіей человѣчества“. Дѣйствующія лица Адамъ, Ева и Люциферъ. Адамъ перевоплощается въ разныя историческія эпохи въ характерныя для нихъ историческія фигуры, не утрачивая, однако, воспоминанія о всемъ предыдущемъ. Въ

немъ персонифицируется, такимъ образомъ, все историческое человѣчество. Ева — женственное начало, „das Ewig Weibliche“, она появляется также подъ разными личинами, сохраняя однако свои основныя черты. Наконецъ, Люциферъ, духъ отрицанія, неизмѣнно сопутствуетъ Адаму въ его земныхъ странствіяхъ. Его отрицаніе представляетъ нѣчто среднее между язвительной ироніей Мефистофеля и сатанинскій гордыней Люцифера у Байрона. Въ немъ воплощено начало мірового зла, „міровой минусъ“, какъ выразился Карамазовскій чортъ. Мѣсто и время дѣйствія постоянно переносится соотвѣтственно развитію исторіи. Трагедія открывается прологомъ въ небѣ, живо напоминающимъ прологъ въ небѣ Faуста (который, въ свою очередь, навѣянъ соотвѣтственнымъ разсказомъ книги Іова). Среди хоровъ духовъ, восхваляющихъ Творца и твореніе, одинъ Люциферъ не принимаетъ участія въ общей хвалѣ и требуетъ своего участія въ мірѣ и, въ отвѣтъ на это требованіе, получаетъ два заклятыхъ дерева въ раю, при посредствѣ которыхъ и соблазняетъ Адама и Еву. Послѣдніе изгоняются изъ рая. Изгнанный Адамъ хочетъ узнать будущее своего рода, Люциферъ погружаетъ его въ глубокій сонъ и во снѣ передъ нимъ проносится вся исторія. Въ заключеніе онъ пробуждается отъ своего сна и узнаетъ отъ Евы, что она стала матерью и, слѣдовательно, „трагедія человѣчества“ фактически началась. Поэма кончается эпилогомъ, состоящимъ изъ заключительного разговора Адама съ Богомъ.

Пересказъ содержанія поэтическаго произведенія есть вообще дѣло въ высокой степени неблагодарное, потому что такой пересказъ обыкновенно не даетъ о немъ никакого понятія. Мы надѣемся, читатель познакомится съ поэмой Мадача въ подлиннику, что особенно облегчается общедоступностью изданія. Тѣмъ не менѣе нельзя миновать этого пересказа, хотя бы въ самыхъ общихъ чертахъ. Погрузившись въ глубокій сонъ, Адамъ видитъ себя въ лицѣ египетскаго фараона. Мечтая о вѣчной славѣ, онъ наблюдаетъ за возвѣденіемъ гигантской пирамиды. Но вотъ вбѣгаеть рабъ, избитый надсмотрщиками, и умираетъ съ жалобой на ступеняхъ трона, воскликнувъ: „такъ миллионы ирутъ для одного“!

Фараонъ приходитъ въ ужасъ отъ этого восклицанія, впервые почувствовавъ, что міръ существуетъ не для него только! Жена умирающаго раба (Ева) горько оплакиваетъ своего мужа; фараонъ, пораженный ея красотой, возводить ее на тронъ и, видя, какъ терзаютъ ее вопли рабовъ, велить прекратить работу и освободить народъ. Но мысль о великой цѣли все еще продолжаетъ владѣть имъ. Люциферъ (въ роли фараонова министра) показываетъ ему всю тщету мечтаний его — увѣковѣчить свое имя сооруженiemъ пирамиды.

Ты чуешь,
Какъ вѣтерокъ тебѣ лобзаетъ щеки?
Гдѣ онъ скользитъ, тамъ влага остается,
А къ ней покровъ пылинокъ пристаетъ;
Такъ черезъ годъ возникнетъ слой тончайшій,
Въ сто лѣтъ онъ станетъ толстымъ покрываломъ,
Чрезъ тысячу же лѣтъ занесены
Песочной пылью пирамиды; имя
Твое давно погребено въ пескѣ,
Въ садахъ твоихъ шакаль голодный воетъ,
А вокругъ въ пустынѣ бродитъ нищихъ рать!

(Все это происходитъ передъ глазами зрителей).

И это все свершилъ не споръ гигантскій
Стихій, о нѣть,—лишь тихій вѣтерокъ!

Адамъ
Ужасный видъ!

Люциферъ (съ ироніей)

Не слишкомъ ужасайся;
Разсвѣтется твой духъ, но будешь тѣло
Сохранено, какъ мумія сухая
Съ неясной, стертой надписью на ней,
И школьникъ будетъ спрашивать: кто это?

Царь или рабъ? (Предъ трономъ является мумія). Адамъ бросаетъ мечты о славѣ и рѣшается бороться „въ вольномъ государствѣ“

И пусть одинъ погибнетъ,
Чтобы цѣлое прекрасное цвѣло!

Дѣйствіе переносится въ Аѳины, Адамъ-Мильтіадъ, возвращенія котораго изъ похода ожидаетъ народъ. Демагоги возмущаютъ чернь противъ Мильтіада и добиваются его смертнаго приговора, который и выполняется надъ возвратившимся побѣдителемъ. Послѣдній умираетъ разочарованнымъ въ своихъ демократическихъ идеалахъ, съ такими мыслями, полными нравственнаго нигилизма:

Пусть каждый служитъ своему лишь я.
Пусть онъ въ чаду горячемъ наслажденья
Просуществуетъ жизненный свой срокъ
И, опьяненный, закружившись, въ Гадесь
Низвергнется!

Въ слѣдующей сценѣ оргія въ Римѣ эпохи упадка, Адамъ въ лицѣ кутилы Сергіола пируетъ съ эпикурейцами и гетерами. Проносятъ мертвѣца, отъ котораго заражается одна гетера и умираетъ на глазахъ. Изъ толпы провожатыхъ выдѣляется ап. Петръ и своей проповѣдью обращаетъ Адама и Еву (въ лицѣ куртизанки) въ христіанство.

Слѣдующая сцена происходитъ въ Византіи, въ разгарѣ догматическихъ споровъ. Адамъ, въ лицѣ рыцаря Танкреда, разочаровывается въ бездушныхъ и жестокихъ представителяхъ офиціальной церкви и вообще ученіяхъ эпохи. Здѣсь рисуется офиціальное вырожденіе христіанства. Въ слѣдующей сценѣ Адамъ въ лицѣ Кеплера находится при дворѣ императора Рудольфа, гдѣ, чтобы имѣть возможность заниматься наукой и удовлетворять прихоти жены (Евы), вынужденъ шарлатанить, играя роль астролога.

Адамъ съ тоскою восклицаетъ, уходя въ мечтахъ о будущемъ отъ постылого настоящаго:

Настанетъ ли, проснется ль новый вѣкъ,
Который равнодушье ледяное
Въ сердцахъ людей сумѣетъ растопить,
Смететъ весь старый мусоръ новой силой
И, какъ судья, начнетъ рукою властной
Вознаграждать, карать и возвышать?
Отъ грозныхъ, сильныхъ средствъ не отступая,
Произнесетъ ли тайное онъ слово,

Чтобъ, какъ лавина, понеслось оно
Неудержимо въ мірѣ, и предъ собою
Все сокрушая, даже и того,
Кто первый возвѣстить его посмѣетъ?

При этомъ Кеплеръ засыпаетъ, а въ отвѣтъ на его призывъ слышится мелодія марсельезы.

Заснувшій Кеплеръ видѣть себя Дантономъ, въ разгарѣ террора. Онъ осуждаетъ жертву за жертвой, во имя лозунга „свобода, равенство и братство“, пока самъ не получаетъ смертнаго приговора и не ложится подъ гильотину. Пропысаясь, Кеплеръ еще сильнѣе чувствуетъ ничтожество своей эпохи, еще больше мечтаеть о лучшемъ будущемъ и еще отрицательнѣй относится къ своей кабинетной дѣятельности, отговаривая отъ нея и ученика (разговоръ съ которымъ заставляетъ вспомнить бесѣду Мѣфистофеля съ студентомъ). Онъ снова стремится

Въ тотъ новый міръ, который долженъ вскорѣ
Возникнуть, съ той поры, какъ будетъ понять
Мужей великихъ духъ, когда свободно
Раздастся слово, оживляя мысль,
Заснувшую въ развалинахъ проклятыхъ!

И, въ отвѣтъ на свое желаніе, Адамъ переносится въ нашъ капиталистический вѣкъ, въ центръ буржуазной культуры — въ Лондонъ. Въ обществѣ Люцифера онъ любуется съ башни Туэра движущейся толпой и ея веселымъ пѣньемъ.

Вотъ въ чёмъ была возвышенная цѣль,
Къ которой я такъ горячо стремился,
По лабиринту долго я блуждалъ,
И вдругъ открылась жизнь передо мною.
Какъ сладостно мнѣ слышать пѣснь ея
О вѣчномъ обновленьи!

И, когда вѣрный себѣ Люциферъ выражаетъ сомнѣніе въ томъ, такъ ли это хорошо внизу, какъ представляется наверху, Адамъ съ негодованіемъ и горячо возражаетъ:

Насмѣшникъ, вѣчный скептикъ! Это время
Ужель не лучше тѣхъ временъ ужасныхъ.
Которая заставилъ ты меня
Недавно пережить? Стѣсненій узы
И привидѣнья страшныя, проклятия
Былыхъ временъ, лелеемыя свято,
Какъ драгоцѣнныи даръ,—теперь исчезли.
Духъ путь себѣ свободный проложилъ
И ради пирамидъ—рабы не гибнутъ.

Люциферъ возражаетъ Адаму:

Согласенъ я: страданій крикъ умолкъ,—
Но все зато на свѣтѣ плоско стало,
Нѣть высоты, которая бѣ манила,
Нѣть глубины, которая бѣ страшила
И даже море, съ вѣчной пѣной воли
Въ лягушечье болото превратилось.

И когда Адамъ замѣчаетъ въ отвѣтъ, что „вознаградилось все всеобщимъ счастьемъ“, Люциферъ приглашаетъ Адама посмотретьъ ближе, и оба они вмѣшиваются въ толпу. Слѣдующая сцена вызываетъ особенный интересъ, ибо представляетъ собой сатиру на наше время съ его капитализмомъ и культомъ золотого тельца, съ его жестокостью въ огражденіи правъ собственности, съ его измельченіемъ, мѣщанскимъ опошленіемъ и продажностью. Ева выступаетъ здѣсь мѣщаночкой, готовой продаться за деньги, но только большія, въ отличіе отъ тѣхъ, которыхъ принуждены продаваться за малыя. Разсказать содержаніе этой сцены затруднительно, она представляетъ разнохарактерную смѣшную лицъ и типовъ, много движенія и мало дѣйствія. И вотъ какой приговоръ исторгаєтъ наше время въ концѣ концовъ изъ устъ Адама:

И снова, снова разочарованье!
Я думалъ, что достаточно прогнать
Временъ прошедшихъ злыхъ привидѣнья,
Чтобъ духу быть открыть широкій путь!
Лишь винть я вынуть изъ машины сложной:
Традиціи лишь уничтожилъ я,—

И нечѣмъ замѣнить ихъ! Я стремился
Свободное дать состязанье силамъ,—
И мечъ сталъ безоружному грозить;
Я ждалъ свободы—и голодной смертью
Мрутъ тѣ, кто предъ кумиромъ золотымъ
Покорно преклоняться не желаютъ!
Хотѣлъ я соціального порядка,
Который защищалъ бы, не карая,
И ободрялъ, а не пугалъ людей,
Въ гармоніи котораго всѣ силы
Созласно бы работали,—наука,
И духъ, и разумъ были бъ достояньемъ
Всеобщимъ! Онъ настанетъ, этотъ день!
Я вѣрю въ это! О веди скорѣе
Меня къ инымъ, прекраснымъ временамъ!

Адамъ и Люциферъ переносятся въ Zukunftstaat, прямо въ фаланстеру. Они попадаютъ къ ученому, сидящему надъ ретортой, и изъ разговора съ нимъ выясняются особенности новаго строя, въ основу которого положенъ самый бездушный и последовательный раціонализмъ. Отечества не существуетъ, егда давно уже замѣнило собой человѣчество, устроенное въ фаланстерахъ, воспитаніе дѣтей ведется въ духовточныхъ наукахъ, причемъ сказки, поэзія, вообще „ядъ старинныхъ книгъ“ тщательно изгоняется, любви и брака не признается, мужчина и женщина осуждаются на совмѣстное сожитіе по френологическимъ признакамъ, всѣ работы совершаются по одному бездушному ранжиру, и Адамъ присутствуетъ при томъ, какъ фигурирующіе только въ качествѣ известныхъ номеровъ получаютъ выговорь—Лютерь за чрезмѣрное пристрастіе къ огню, Кассій—за ссоры, Платонъ—за мечтательность, Микель-Анжело—за чрезмѣрно сложную рѣзьбу. Главная задача человѣчества этой эпохи—отстоять свое существованіе, которое становится все затруднительней въ виду истощенія земныхъ запасовъ угля и под. и скоро предстоящаго погасанія солнца. Въ концѣ концовъ Адамъ, обращаясь къ старику ученому, наивно называющему любовь бредомъ, говорить:

Нашъ бредъ намъ дорогъ; вашъ покой и трезвость—
Ни на минуту не завидны намъ!

Вѣдь все, что было славнымъ и великимъ.
Что смѣло выходило за границы
Усидчивости глупой, было—бредъ!
Въ душѣ у насть созвучно отдается
Гармонія сферъ высшихъ, неземныхъ,
И насть зоветъ къ себѣ, какъ равныхъ духомъ!

Адамъ пытается совсѣмъ покинуть землю и устремиться съ Люциферомъ въ міровое пространство, однако скоро убѣждается, что онъ не можетъ жить виѣ сферы вліянія земного духа и возвращается на землю. Въ послѣдней сценѣ Адамъ глубокимъ старикомъ присутствуетъ при угасаніи міра и предсмертной агоніи человѣчества. Уцѣльвшие его остатки въ лицѣ жалкаго эскимоса и его жены, въ которой Адамъ съ ужасомъ узнаетъ знакомыя черты Евы, приводятъ Адама въ совершенное отчаяніе. На этомъ Адамъ просыпается. Заключительная сцена изображаетъ сначала отчаяніе Адама, приводящее его къ намѣренію лишить себя жизни, однако отъ исполненія этого рѣшенія его удерживаетъ Ева, сообщающая ему, что она скоро будетъ матерью. Затѣмъ слѣдуетъ разговоръ Господа съ Адамомъ и Люциферомъ, и въ словахъ Его выражена центральная и основная мысль поэмы. Поэма кончается словами Господа: „Тебѣ сказалъ Я: вѣруй и борись“!

Какова же основная идея или, точнѣе, основная тема драматической поэмы Мадача? Тема эта вполнѣ опредѣленно указана ея заглавіемъ: это—*трагедія* человѣка и человѣчества, основной и неустранимый трагизмъ человѣческой души, истинно человѣческой жизни, который удается замазать и сдѣлать несуществующимъ только пошлости.

Въ чёмъ же этотъ трагизмъ и почему онъ неустранимъ и неразрѣшимъ ни въ личной жизни, ни въ исторіи? Трагизмъ этотъ опредѣляется основнымъ противорѣчіемъ, которое живеть въ каждой мыслящей душѣ, противорѣчіемъ между абсолютными запросами пытующаго духа, между его ненасытной духовной жаждой и тѣми относительными способами его удовлетворенія, которые фактически только и доступны человѣку. Человѣкъ стремится къ достижению абсолютного идеала въ познаніи, въ искусствѣ, въ жизни, къ

полному осуществлению истины, добра и красоты. Что значитъ эта жажда, откуда она, кѣмъ она внушена? На этотъ вопросъ даются разные отвѣты, но одно безспорно для всякаго искренняго человѣка, что именно эта жажда, эта непримиримость, сила святого недовольства есть самое святое, и самое, вмѣстѣ съ тѣмъ, человѣчное въ человѣкѣ. Человѣка дѣлаетъ человѣкомъ не его анатомическое строеніе и физиологическая организація,—это дѣлаетъ его только антропоморфной обезьяной *homo sapiens*, а эта присущая ему сила духовнаго исканія, постоянное безнокойство, полная неспособность остановиться на достигнутомъ, удовлетвориться приобрѣтеннымъ,—ничѣмъ и никогда, чо крайней мѣрѣ, въ границахъ эмпирическаго существованія. Довольство, удовлетворенность есть уже начало паденія, превращенія человѣка въ антропоморфную обезьяну, воцареніе пошлости и духовнаго мѣщанства — ибо послѣднее, по самому своему существу, есть самодовольство, духовное успокоеніе, короче, духовная смерть.

Такимъ образомъ, человѣкъ идетъ по узкой троицѣ, пролегающей по скалистому обрыву: впереди сверкающая сѣйговая громада, далекая и недосягаемая, высится на синемъ горизонти, а позади—смрадное болото мѣщанства, довольства, застоя... *Per aspera ad astra!* Поэтому-то нормальное, истинно человѣческое состояніе человѣка есть вѣчное исканіе, вѣчная неудовлетворенность и недовольство, крутой каменистый путь къ недостижимой цѣли, путь безъ конца. Кому не приходить въ голову при этомъ классическое стихотвореніе нашего дорогого философа, въ которомъ онъ характеризуетъ свою духовную жизнь.

Въ туманѣ утреннемъ невѣрными шагами
Я шель къ таинственнымъ и чуднымъ берегамъ.
Боролася заря съ послѣдними звѣздами,
Еще летали сны—и схваченная снали
Душа молилася невѣдомымъ богамъ.
Въ холодный бѣлый день дорогой одинокой,
Какъ прежде, я иду въ невѣдомой странѣ.
Разсѣялся туманъ, и ясно видѣть око,
Какъ труденъ горный путь, и какъ еще далеко,
Далеко все, что грезилося мнѣ.

И до полуночи неробкими шагами
Все буду я идти къ желаннымъ берегамъ
Туда, гдѣ на горѣ, подъ новыми звѣздами
Весь пламенѣющей побѣдными огнями
Меня дождется мой завѣтный храмъ.

Если истинная человѣчность, освобождающая насъ отъ духовнаго плѣна мѣщанства и пошлости, покупается цѣною трагизма, жгучаго и неразрѣшимаго противорѣчія, то и градусъ человѣчности, если можно такъ выразиться, опредѣляется степенью этой жгучести, этой боли, остротой этого трагизма. Наибольшая трагедія совершається въ душѣ героя. Внѣ этого трагизма нѣть духовнаго роста, нѣть истиннаго героизма, нѣть совершенной святости.

Этотъ трагизмъ имманентенъ человѣчеству, онъ для него неустранимъ, и попытка его устранить, даже самое желаніе этого есть злоумышленіе противъ человѣчества, есть уже преступленіе, есть путь Великаго Инквизитора, который хотѣлъ облегчить души своей паствы отъ неудобоносимаго бремени, обезпечивъ имъ довольное и сонное существованіе.

Загадочная противорѣчивость человѣческой натуры, внутренній ея трагизмъ, сжигаетъ души, которыя его переживаютъ, хотя и очистительнымъ огнемъ. Страданіе и тѣмъ болѣе напряженное, чѣмъ напряженіе духовная жизнь человѣка — есть неизбѣжная цѣна человѣчности, духовная дань или выкупъ, который отдается человѣкомъ низшей своей природѣ. „Я жить хочу, чтобы мыслить и страдать“, вотъ чего хочетъ великий поэтъ. Мыслить и страдать — стоять рядомъ, соединено знакомъ равенства. Нужно ли говорить, какъ далеко гонить подобное воззрѣніе гедонистическую пошлость, мечты о всеобщемъ довольствѣ и... мѣщанствѣ. И вотъ почему такъ отличается отношеніе къ этому вопросу серьезныхъ глубокихъ мыслителей — Канта, Толстого, Карлейля, Достоевскаго, Соловьева, — и современныхъ газетчиковъ и журналистовъ. Нельзя продавать своего духовнаго первородства ни за какую цѣну.

Можетъ ли, поэтому, и имѣеть ли право человѣкъ отпраздновать когда-либо субботу духа, сказать мгновенію: останов-

вись? Нѣть, стрѣлка часовъ упадеть тогда уже въ знакъ не физической (какъ въ Фаустѣ), а духовной его смерти, такого момента не можетъ и не должно наступить въ человѣческой жизни, полной высшихъ запросовъ и вѣчныхъ исканій. Идеаль какъ горизонтъ, или сверкающая гора на этомъ горизонте, не становится ближе къ намъ, какъ бы ни были изранены наши ноги, онъ отступаетъ вдаль, открываются новые горы и пропасти; мы восходимъ на трудную вершину, за которой надѣемся увидать начало отлогаго спуска, который скоро приведетъ насъ къ желанной цѣли, но поднявшись убѣждаемся, что мы и на этотъ разъ ошибались, и снова должны идти впередъ, какъ Вѣчный Жидъ неутомимо... Но неужели же такъ же безцѣльно, какъ и онъ, гонимые какимъ-то злымъ рокомъ, какой-то бредней и глупой иллюзіей? Не такъ ли? Вѣдь если идеаль недостижимъ, а онъ недостижимъ, то похоже, что и такъ, что мы совершаляемъ что-то, напоминающее бѣличій бѣгъ въ колесѣ, достойное глупой бѣлки, но не „мудраго человѣка“. Такой выводъ подсказываетъ философіей позитивизма. Однако она пытается разрѣшить это противорѣчіе въ движеніи, современная теорія прогресса устраниютъ его ссылкой на безконечное историческое развитіе человѣчества, которое будто бы преодолѣвать всѣ трудности и разрѣшить всѣ противорѣчія. Я пытался однажды вскрыть всѣ тѣ новые противорѣчія, которыя ведеть за собою эта попытка спрятаться въ собственную тѣнь, въ статьѣ „Основныя проблемы теоріи прогресса“¹⁾). Къ сожалѣнію, я не зналъ, когда писалъ эту статью, „Трагедія человѣчества“ Мадача, иначе непремѣнно воспользовался бы ею для художественной иллюстраціи къ своимъ возраженіямъ противъ позитивной теоріи прогресса. Въ художественныхъ образахъ Мадачъ показываетъ, что вся непонятность отдельного исторического существованія, всѣ его противорѣчія не разрѣшаются исторіей, а, напротивъ, воспроизводится ею en grand, и каждая эпоха, которая обѣщаетъ предыдущей чуть ли на разрѣшеніе всѣхъ трудно-

¹⁾ Напечатана въ „Проблемахъ идеализма“, перепечатана въ исправленномъ видѣ въ сборникъ „Отъ марксизма къ идеализму“.

стей, обманываетъ ее и обманывается, ибо сама оказывается односторонней и порождающей новыя трудности. Путь исторіи—это діалектическое развитіе понятія въ системѣ Гегеля: оно неугомонно, безустанно движется, оно не знаетъ остановки, ибо моментально превращается въ свою противоположность, оно существуетъ только развиваясь. „Вотъ слово“, — говорить Адаму Люциферъ.

Пустое „*есть*“! Ты только былъ и будешь;
Жизнь лишь рождается и проходитъ вѣчно!

И однако у Гегеля понятіе существуетъ, хотя и находится въ постоянномъ процессѣ, существуетъ не только въ отдельныхъ моментахъ, но и въ ихъ совокупности, оно имманентно, но въ то же время и трансцендентно. Въ позитивной же теоріи прогресса нѣть ничего трансцендентнаго, каждая стадія существуетъ за свой счетъ, за себя, она связана лишь фактически, механической причинностью, со всѣми предыдущими и послѣдующими звенями исторической цепи, но между ними нѣть внутренней связи, соединяющей ихъ въ единство, нѣть, строго говоря, даже человѣчества, а есть только „мгновенная жатва поколѣй“, которыя восходятъ, зрѣютъ и падутъ, другія иже вослѣдъ идутъ“.

Недостаткомъ поэмы Мадача, иѣсколько затемняющимъ ея философскій смыслъ, намъ представляется чрезмѣрный его пессимизмъ, проявленный въ характеристику „Zukunftstaat“а“ или фаланстеры. Характеризуя ее чисто комическими чертами, авторъ упростила себѣ и свою философскую задачу. Впечатлѣніе было бы и сильнѣе, и глубже, если бы авторъ сдѣлалъ гораздо больше уступокъ теоріи прогресса, а, вмѣстѣ съ нею, намъ думается, въ данномъ случаѣ, и философской и исторической истинѣ. Вместо какого-то охолощенного человѣчества, слѣдовало показать человѣчество, обогащенное историческимъ опытомъ, осуществившее самыя совершенныя формы общественной организаціи, а не каррикатурные казарменныя фаланстеры, поднявшіеся, однимъ словомъ, на небывалую еще высоту духовнаго сознанія, но именно благодаря этому съ еще большей болью чувствую-

щее свою ограниченность, все несоответствие своихъ задачъ и данихъ для ихъ разрѣшенія, словомъ, весь трагизмъ своего существованія. У Мадача сказалось, можетъ быть, разочарованіе политического борца, жизненная усталость.

Мадачемъ совершенно справедливо указано философское значеніе проблемы смерти, не личной только, но и исторической смерти, смерти исторического человѣчества. Личная смерть вносить элементъ полнаго безсмыслия и разорванности въ существованіе отдѣльного человѣка: бѣlichій бѣгъ кончается насильственно, обрывается, такъ и не получивъ внутренняго оправданія и законченности. Но вѣдь по даннымъ современной науки и по даннымъ здраваго смысла тотъ же конецъ ожидаетъ и историческое человѣчество: и исторической бѣlichій бѣгъ будетъ прерванъ, и его арена должна уступить мѣсто ледяной пустынѣ. На Адама изъ всего, видѣнаго имъ въ его всемирно-историческомъ снѣ, наибольшее впечатлѣніе производить именно этотъ конецъ исторіи: жалкіе эскимосы, съ трудомъ борющіеся за существованіе на самомъ экваторѣ. Даже въ самомъ послѣднемъ разговорѣ съ Богомъ Адамъ говоритъ:

Я чувствую, что мыслишь Ты, и буду
Покорно этимъ слѣдовать словамъ.
О, если бъ только могъ конецъ забыть я!

Современная позитивная теорія прогресса только и существуетъ, только и можетъ существовать при этомъ одномъ условіи—при условіи забвенія конца... Но забвеніе, особенно сознательное забвеніе, есть ли разрѣшеніе вопроса или же самообманъ, результатъ душевной робости?

Итакъ, „Трагедія человѣчества“ ставить вопросъ объ общемъ смыслѣ и цѣлесообразности существованія какъ отдѣльной личности, такъ и всего исторического человѣчества, и при томъ ставить въ самой рѣзкой и рѣшительной формѣ. Есть ли духовная жажда, голось абсолютнаго, звучащей въ душѣ человѣка и человѣчества, побуждающей его идти все впередъ и не позволяющей ему нигдѣ и никогда остановиться, пока не перервать дней его смерть, есть ли это какое-то недоразумѣніе или просто религіозный атавизмъ, отъ ко-

тораго скоро излѣчить насть своєй сывороткой проф. Мечниковъ и другіе ученые люди, или же это путеводный столпъ, ведущій насть въ землю обѣтованную? Что слѣдуетъ предпочтеть: страданіе неразрѣшимаго трагизма, безостановочный путь Вѣчнаго Жида, этого прообраза исторического человѣчества, или же примиреніе съ жизнью и судьбой, духовную капитуляцію, „мѣщанско счастье“ и духовную смерть? И далѣе: тѣ шаги, которые отмѣриваетъ Вѣчный Жидъ въ своемъ непрерывномъ скитаніи, ведутъ ли они куда-нибудь, нужны ли они къ чему-нибудь, или онъ совершаеть лишь бѣличій бѣгъ, безмысленный и безцѣльный, движение ради движения, какой-то исторической мопіонъ? Эту же мысль можно формулировать и такъ: есть ли исторический процессъ только эволюція или же, кроме того, и прогрессъ, есть ли онъ только безцѣльное причинное становленіе или же планомѣрный, цѣлесообразный процессъ, раскрытие какого-то абсолютнаго содержанія?

На всѣ эти вопросы отвѣчаютъ двояко, и эти два типа мысли въ грубыхъ и общихъ чертахъ можно охарактеризовать какъ нерелигіозный или позитивный и религіозный. Позитивизмъ отрицаеть реальность и самобытность абсолютнаго начала міра, и его беспокоящій голосъ стремится объяснить „научно“, т. е. либо неврастеніей, либо отсталостью, либо... но было много всякихъ объясненій, всѣхъ не перечислить. Отсюда естественно, что онъ стремиться погасить и упразднить „Трагедію человѣчества“, то какой-нибудь сывороткой, то вѣрой въ разрѣшеніе ея путемъ прогресса. На самомъ же дѣлѣ есть только одинъ путь къ полному устраниенію—путь опошленія. „Трагедія человѣчества“ при этомъ уничтожается, но цѣной уничтоженія самого человѣчества. Естественно, что позитивисты сознательно не приходятъ къ этому выводу, который напрашивается самъ собой, они пытаются всѣ противорѣчія разрѣшить въ бесконечномъ историческомъ процессѣ, бѣжать отъ трагедіи въ исторію. Исторіи приписываютъ волшебныя свойства Шедринскаго мужика: „енъ достанитъ“. Однако и исторія при такомъ ея пониманіи остается тѣмъ же неосмысленнымъ и даже безмысленнымъ бѣличимъ бѣгомъ, без-

конечнымъ воспроизведеніемъ при разныхъ условіяхъ однихъ и тѣхъ противорѣчій, и единственно дѣйствительнымъ разрѣшеніемъ всѣхъ этихъ противорѣчій является только ледь подъ экваторомъ.

Позитивизмъ и пессимизмъ, такимъ образомъ, синонимы. Позитивизмъ приводить къ самому ужасному пессимизму, отъ которого позитивистовъ спасаетъ только ихъ непослѣдовательность и двойная бухгалтерія, позволяющая дѣлать позаимствованіе изъ другого міровоззрѣнія. Мадачъ углубляеть и проясняеть позитивное сознаніе своей рѣшительной постановкой вопроса, указывая, что исторія не можетъ быть оправдана *изъ себя*, что она есть безысходная трагедія.

Другой способъ отношенія къ „трагедіи человѣчества“, а вмѣстѣ путь къ ея—не разрѣшенію или устраниенію — но внутреннему преодолѣнію, есть *религіозное міропониманіе*, которое и выдвигается самимъ Мадачемъ и выражается въ послѣдней сценѣ и въ особенности въ заключительныхъ словахъ поэмы:

Тебѣ сказать Я: вѣруй и борись!

Только религіозной вѣрой можетъ быть побѣждены пессимизмъ, который иначе неизбѣжно должны породить во всякой живой и чувствующей душѣ ужасы и разочарованія жизни. Ими еще не все выражено, въ нихъ не сказано послѣднее слово жизни, остается еще нераскрытая и недоступная намъ сейчасъ *тайна міра* и *тайна жизни*, которая все освятить, все оправдать, все примирить, есть Благая Сила, воля которой совершается въ мірѣ, и эта воля нѣкогда раскроется. Господь говорить въ поэмѣ Мадача:

Что скрыло Бога кроткою рукою
Отъ глазъ людей,—то не желай раскрыть!
Ужели было бъ доблестью высокой
Страдать, когда бы ты увѣренъ бытъ,
Что, послѣ кроткихъ странствій въ этомъ мірѣ,
Жизнь вѣчная твоимъ удѣломъ будетъ?
И если бъ ты увѣренъ бытъ, что духъ твой
Не вѣченъ, что могло бы побуждать
Тебя къ высокимъ цѣлямъ принуждая
Минутнымъ наслажденьемъ пренебречь?

Но вотъ, отъ васъ грядущее скрыто:
И если въ настоящемъ ты несчастливъ;
Ты вѣчности надеждой подкрѣпленъ;
А если ты той мыслью возгордишься,
Срокъ краткій бытія—тебѣ узда;
Такъ обезпечень ростъ величья духа
И вѣчной добродѣтели разцвѣтъ.

Осмыслить міровой процессъ и трагедію исторического человѣчества можетъ только религіозная вѣра. Мы не будемъ заниматься сейчасъ эсхатологической проблемой, къ которой необходимо приводить настѣнную теорію прогресса, отмѣтишь лишь, что только религіозное ученіе истинно прогрессивно или, наоборотъ, истинно прогрессивное ученіе необходимо религіозно. Съ точки зрењія этого послѣдняго человѣческая исторія есть необходимый процессъ самосозиданія и созрѣванія человѣческаго духа, человѣчество есть, по мысли и выражению Вл. Соловьева, *становящееся абсолютное*, которое приближается и осуществляетъ идею Абсолютнаго Сущаго, свой первообразъ. Исторія получаетъ вѣчный и глубокій смыслъ, становится не эволюціей, а дѣйствительно прогрессомъ. И участіе въ историческомъ созиданіи, выражается ли оно въ культурномъ творчествѣ и въ разрѣшеніи политическихъ и соціальныхъ задачъ своего времени (въ чёмъ такое дѣятельное участіе принималъ и самъ Мадачъ) становится абсолютной обязанностью. Слова Господа къ Адаму въ заключительной сценѣ выражаютъ эти практическіе выводы.

Рука твоя сильна, твой духъ—возвышенъ
И безконечно поприще труда;
Въ груди своей ты вѣчно будешь слышать
Бодрящій тайный голосъ: вѣчно слѣдуй
Его велѣньямъ! Если жъ звуки неба
Среди борьбы въ душѣ твоей замолкнутъ,
То женщины чистѣйшая душа,
Свободная отъ всей житейской грязи,
Ихъ будетъ слышать: въ чистомъ женскомъ сердцѣ
Тотъ голосъ станетъ пѣснью благородной
Поэзіи святой!.. Ты жъ, Люциферъ недменный.
Звено великой цѣпи міровой,—
Свою силой дѣйствуй какъ и прежде.
Своимъ холоднымъ знаньемъ, отрицаешь.—

Броженье будешь въ мірѣ ты будить;
 И если ты обманешь человѣка
 На краткій срокъ,—все жъ къ истинѣ святой
 Вернется онъ!

Такова философская поэма Мадача. Значеніе ея въ рѣшительной и ясной художественной постановкѣ „основныхъ проблемъ теоріи прогресса“. Въ яркихъ художественныхъ образахъ скрываются здѣсь религіозные трансцендентные корни положительной теоріи прогресса, жизнедѣятельного міровоззрѣнія, и показывается полная безысходность „трагедіи человѣчества“ безъ этихъ корней. Вотъ почему поэма заслуживаетъ самого серьезнаго вниманія мыслящаго читателя.

С. Булгаковъ.